Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC Traffico di merci

Berna, 11.06.2013

Informazione

Indicazione del certificato di circolazione delle merci (CCM) EUR.1 / EUR-MED nella dichiarazione doganale d'esportazione (e-dec/NCTS)

L'indicazione del CCM EUR.1 ed EUR-MED nelle dichiarazioni doganali d'esportazione genera talvolta delle incertezze. Le prescrizioni vengono pertanto precisate.

Le disposizioni del R 30/1/IV Esportazione, cifra 4.1 vengono completate come segue e verranno adeguate alla prossima occasione:

4 Disposizioni procedurali

4.1 Procedimento all'esportazione

Il CCM dev'essere presentato all'ufficio doganale d'esportazione perché vi apponga il visto, unitamente alla domanda di rilascio (3° foglio del modulo) debitamente compilata e alla dichiarazione d'esportazione. In quest'ultima deve figurare il numero del CCM.

Nella procedura e-dec esportazione il numero del CCM è da indicare unicamente nei dati d'intestazione, come "<u>documenti precedenti</u>". Nella procedura NCTS, nella quale l'indicazione nei dati d'intestazione non è possibile, è sufficiente indicare il numero del CCM in una posizione, come "<u>documenti</u>". L'esportatore può, se lo desidera, inserire l'indicazione in tutte le posizioni che sono interessate dal CCM.

I giustificativi comprovanti l'origine devono essere esibiti all'ufficio doganale solamente su richiesta.